

EL ECO DEL PUEBLO

Semanario Republicano Federal

Precio de suscripción, 1'50 Pesetas trimestre

Gerona 3 de Julio de 1897

Redacción y Administración, Centre Federalista

À LAS FILAS

Las corrientes de la reorganización de nuestro partido, son ya corrientes poderosas. Hemos de procurar todos hacerlas cada día más potentes. Nos lo exigen nuestras convicciones y la salud del pueblo.

A la salud del pueblo hemos de consagrar nuestras energías. Al pueblo le agobian graves padecimientos: debemos curárselos. Está en ineptas manos: debemos ponerle en manos hábiles. Vive sin libertad, y es esclavo de la administración y de las leyes: debemos darle una organización dentro de la cual sea libre, y procurarle leyes que consagren los derechos de su bienestar y respeten los sagrados fueros de su naturaleza.

Los males del pueblo dimanán tanto de la monarquía como del unitarismo. Uno y otro día debemos decirle sin ambages que mientras no substituya por la República la actual forma de gobierno y no trueque en instituciones federativas las instituciones unitarias debajo de las cuales, como debajo de losa de plomo, vive cohibido y agonizando, no ha de conseguir la extirpación de sus males ni aún encontrarles pasajero alivio.

No hemos de cesar un solo momento en esa regeneradora tarea. Por nuestra organización y por nuestra propaganda, hemos de vivir en contacto íntimo con el pueblo, actuar sobre él, ganarle á nuestra causa por la razón y la confianza, imbuirle y llenarle con nuestros principios. Por esto ha de ser nuestra organización honrada y democrática, á fin de que produzca el doble resultado de ser un ejemplo en pequeño de lo que sería en grande la política española en nuestras manos, y de constituir un sólido afianzamiento de que cumpliremos las ofertas y los compromisos que ante el país tantas veces hemos contraído. Y por ello hemos de llevar á cabo una incesante propaganda, para que siempre y en todas ocasiones vivamos en la memoria y en el espíritu del pueblo.

Los demás partidos trabajan con empeño. No duermen los monárquicos, y los republicanos unitarios procuran nutrir su organización y abrirse paso entre la indiferencia pública y en la competencia de las personas y las ideas. Hagamos lo que hacen nuestros adversarios. Esforcémonos por aventajarles. Sería para nosotros gran mengua que ganándoles en ideas, no les ganásemos también en actividad y en entusiasmo.

A nutrir, pues, las filas, federales de Cataluña. Nos llaman á organizarnos hoy; nos llamarán mañana á una Asamblea que decida de nuestra suerte. Seamos todos entu-

siastas. Llevemos todos nuestro trabajo y nuestra cooperación absoluta á la gran obra. Y la victoria será nuestra en la contienda que ha de estallar forzosamente en nuestro país y que el país resolverá á su albedrío.

J. LLUHÍ RISSECH.

Sr. Director de EL ECO DEL PUEBLO

Gerona.

Estimado correligionario: Desde hace algunos días me hallo nuevamente en Madrid. Por esto ni envié nada para el periódico la semana última, ni escribí á V. como le tenía ofrecido.

He hablado largamente aquí con el señor Pi de nuestra reorganización. Complácele en extremo que el federalismo catalán se reorganice y que entren en esta reorganización todos los elementos sanos, mientras están en frente de nosotros aquellos individuos de sospechosos propósitos ó de aviesas intenciones. Cree que debemos continuar con actividad y firmeza nuestros trabajos. Tiene cansada y aburrída al país la inercia de los partidos políticos. En el desastre político, económico y social presente busca todo el mundo alguien que haga algo por cambiar el

rumbo que seguimos. Se está cansado ya de doradas promesas, siempre incumplidas, y de la palabrería huera. Para arrastrar á las gentes hay que cambiar el eterno *haremos* por el *estamos haciendo ó hemos hecho*. Hay que ofrecer también soluciones bien concretas. En nuestra política de sofismas y argucias una misma palabra significa cosas muy distintas. Hablan, por ejemplo, los unitarios, de conceder, para acabar la guerra, la autonomía á las colonias. La autonomía ofrece también, y se apresta á plantear en Cuba, D. Antonio Cánovas del Castillo. Pero la autonomía que ofrece este ni responde á lo que el derecho y la justicia reclaman ni resuelve el problema candente, y se llama también *autonomía*. No basta, pues, que los republicanos ofrezcan la *autonomía* á las colonias, es preciso que digan como entienden esa autonomía para que pueda juzgar el país. Los federales la explicamos detalladamente, decimos más que no retrocederíamos, con tal de cegar esa tumba abierta que engulle toda nuestra juventud y ese pozo sin fondo donde se pierde toda nuestra riqueza, ni ante la independencia absoluta. Mayor sinceridad, más abierta franqueza, más clara resolución no puede pedirse.

Y lo que en este punto, ocurre también en los restantes que preocupan ó debieran preocupar al país, ya que constituyen para él cuestión de vida ó muerte. Pero á pesar de que tenemos bajo este punto de vista todas las ventajas hay que confesar que nuestro partido ha venido muy á menos, y aun ignora nuestra actitud y nuestro pensamiento en los actuales críticos instantes la mayor parte de la gente. ¿A qué es debido esto? Pues á nuestra inactividad, á que, al igual que los restantes partidos políticos, hemos abandonado la incesante propaganda para caer en un letargo suicida, que acabará con nosotros, si no salimos pronto de él.

Afortunadamente para los federales catalanes, vino la última Asamblea del partido. Y no le

extrañe á V. que diga afortunadamente; yo creo que *puede* ser para nosotros, la división que surgió allí, una fortuna loca. Monopolizada, durante largo tiempo, la dirección y representación del partido por algunas personas que le juzgaban ya cosa propia, había ido perdiendo toda fuerza y vitalidad, porque los partidos, órganos de la vida política de los pueblos, se atrofian y mueren cuando no trabajan, al igual que los órganos de nuestro cuerpo. Y como que el partido no se veía obligado á pensar nunca, porque nunca se consultaba su parecer, ni casi se reunía siquiera para designar sus representantes, porque había ya quien se encargaba de designárselos desde Barcelona, quedando reducido su papel á decir que sí á todo, como diputado de la mayoría, fué poco á poco atrofiándose, desapareciendo, dividiéndose y así habría acabado por destruirse por completo á no haber venido el tónico de la división surgida en la Asamblea. A mí me admiran las pruebas de vitalidad que está dando y sinceramente le confieso que no le creía tan grande como es todavía. Aprovechada toda esta fuerza, bien dirigida, acrecentando sus energías por una acción constante; porque el trabajo desarrolla los partidos como la gimnasia el músculo, posible es que consigamos hacer revivir el nuestro de sus cenizas.

Pero esta obra no puede encargarse á los que han dado patentes pruebas de su ineptitud y de su impotencia. Bajo este punto de vista juzgo también favorable y provechosa la última escisión. De no haber estallado ¿cómo nos quitábamos de encima el pesado lastre que nos echaba continuamente atrás? Hoy, en cambio, en que las desmedidas ambiciones suyas les echaron de nuestro lado, podemos, limpio el campo de cizaña, consagramos con ardor á nuestra reorganización urgentísima. Por esto creo que no debemos abandonarnos demasiado al impulso generoso de la unión y la concordia. Con nosotros vendrán todos los buenos federales, en cuanto se convenzan de nuestro buen deseo de trabajar seriamente por nuestras ideas, y van viniendo ya muchos de los desertores, los que no vendrán son los que estiman en más su amor propio que nuestros principios y que son, por fortuna, cuantos han destrozado y corrompido nuestra organización. Habrá V. visto que en un periódico que se publica en Barcelona, titulado «La Federación» órgano del señor Laporta, especie de lugar teniente del señor Vallés y verdadero autor de todo lo ocurrido en la última Asamblea, se aboga calurosamente por la unión. ¿Sabe V. por qué? Porque ese señor Laporta y el señor Vallés y cuantos les siguieron en su desatentada conducta, ven que se mueven hoy en el vacío, que están sin fuerzas, que son cabezas sin cuerpo, porque el cuerpo del federalismo catalán, la verdadera masa de nuestro partido, está hoy, como siempre, al lado de D. Francisco Pi. Hasta los elementos que en un principio les siguieron les han abandonado ya, en dos reuniones celebradas por la fracción disidente de nuestro partido en Barcelona se ha dado un voto de censura y se ha desautorizado tanto al Consejo federal que se formó últimamente y que puede darse como disuelto porque tres de sus individuos han ingresado en la Fusión republicana, y á la Comisión que representa el Antiguo Consejo Regional.

No debemos, pues, preocuparnos de ese otro grupo, ni dar oídos á las voces de unión que los que nos dividieron lanzan ahora á los cuatro vientos, y que no son otra cosa que reclamos para recabar su perdida posición política y su antigua jefatura, tan funesta para la democracia y la federación.

Trabajemos nosotros sin descanso para reconstituírnos. Procuremos que el 4 de Julio próximo se elijan los Comités provinciales y El Regional, hagamos todos cuanto sea posible para que á ellos y sobre todo al Regional vaya lo mejor de nuestro partido llevemos á él gente seria, capacitada, de intachable honradez de buenos prestigios y que sean garantía segura de actividad y firmeza y no nos preocupemos de los perros que nos ladren en el camino porque si nos detuviéramos á echarles piedras no llegaríamos jamás al final de la jornada.

Supongo que ya se habrán puesto de acuerdo para ello todos ustedes los de la Provincia de Gerona. Tiene el señor Pi en nosotros grande confianza y dice que espera que hayamos verificado las elecciones para ponernos como ejemplo al partido del resto de España y excitarle á que á su vez se reorganice.

No haga caso de lo deshilvanado de esta carta. Agobiado de trabajo, he debido escribirla á trozos y á ratos perdidos.

Si algo se le ofrece escríbame á Barcelona, para donde pienso salir dentro de dos ó tres días.

Sin otro particular, y con afectuosos saludos del señor Pi, aprovecho esta ocasión para reiterarme muy suyo afectísimo amigo y correligionario.

David Ferrer Vallés

Madrid 26 de Junio de 1897.

PROFESION DE FÉ

Algunos de nuestros amigos, nos han censurado porque, al contestar á ciertos periódicos locales, no empleamos el mismo poco correcto language que ellos al dirigirse á nosotros han usado.

Por el camino que nos indican, iríamos hácia donde no queremos, que sería á repetir otro de los muchos escándalos periodísticos que tuvieron lugar antes de nuestra aparición en la prensa.

EL ECO DEL PUEBLO es individualista; su edificio social descansa en la base sagrada de la familia y su sistema político en el principio de la libertad no reglamentada, pero si bien entendida, pues consiste en hacer cada cual lo que se le ponga en la mollera, sin perjuicio de tercero. Esto entre otras cosas, significa que EL ECO DEL PUEBLO no quiere invadir ni ver invadido el terreno de la vida privada; de modo que, al castigar los extravíos de los hombres ó de las mujeres, con relación á la vida pública no se meterá nunca en los asuntos particulares de los unos ó de las otras.

En una palabra, los de este periódico somos republicanos muy exaltados pero muy amantes del orden, sin el cual no puede existir la libertad; y si preferimos la federación á la unidad es porque no solo vemos en la federación las ventajas de la baratura gubernamental y del desarrollo de los intereses materiales, sino que las naciones compuestas de Estados libres, unidos por el lazo de la conveniencia propia, son las más firmes para defender su independencia.

Lean el programa de 22 de Junio de 1894 que acaba de reproducir *El Nuevo Régimen* y que publicaremos en números sucesivos.

Este es el nuestro; si alguien desea más, que levante el dedo.—R.

NOTICIAS

AYUNTAMIENTO: *¡Derrota de los carlistas!* Se reunieron en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, á las diez de la mañana del día primero de Julio, los señores concejales siguientes: José Auguet, Francisco de Ciurana, Narciso Puig de Marcillo, Joaquin de Espona, Agustín Garriga, Francisco Estech, Antonio Boxa, Narciso Plá, Francisco Salvat, José Gumbau, Ignacio Tort, Vicente Carreras, José Bonmatí, Ginés Canet, Narciso de Pol, Jaime Garriga, Antonio Gimbernát, Alberto Prat, Narciso Ordeig, Pedro Gimbernát y José Portas.

El señor Secretario leyó una R. O. nombrando Alcalde á D. Joaquin de Espona.

Seguidamente se leyeron los artículos 53, 54, 55, 56 y 57 de la Ley Municipal que tratan de la constitución de Ayuntamientos. Pidió la palabra el señor Ciurana para aclarar uno de estos artículos que se interpreta de diferente manera, diciendo que faltan, como en la Biblia, notas en la Ley antes citada.

Se procedió á la elección de tenientes de alcalde, quedando derrotados los carlistas en toda la línea; fueron elegidos primer teniente, don Francisco de Ciurana, segundo D. Vicente Carreras, tercero D. Agustín Garriga y cuarto don Narciso Plá.

En la elección de los dos últimos, votaron en blanco los carlistas y el alcalde, lo mismo hicieron en la elección de Regidores síndicos, resultando elegidos D. Francisco Estech y D. Ignacio Tort.

Muy bien, señores liberales; desde las columnas de este semanario os felicitamos, celebrando la derrota de los carlistas que, gracias á las divisiones de los partidos liberales se sientan en aquellos escaños.

Gerona es eminentemente liberal y lo prueba y probará siempre que sea menester.

Nosotros, no somos del fuste de los liberales de nuestro Municipio, pues vamos más allá de la monarquía, pero antes que el triunfo de los carlistas aceptamos el de estos, mil veces.

Se han publicado, por *El Motín*, los folletos 3.º y 4.º de *Los crímenes del carlismo*, que con tanto entusiasmo ha recibido, no sólo la España republicana, sino la España liberal, acreditándose con ello que el oído al carlismo es aquí inextinguible.

¡A comprarlos!

Hace ya algunos años que acompañamos á la última morada á un querido amigo nuestro; el entierro, cumpliendo la última voluntad del finado se efectuó sin ninguna ceremonia religiosa, por lo tanto, fué enterrado civilmente.

Algunos sujetos que hoy deben vestir el hábito del catolicismo insultaron á los silenciosos acompañantes, apedreándolos y profanando lo mas sagrado que hay en el mundo.

Esos y otros, son los que ahora nos llaman infames, canallas, ignorantes locos, y otros calificativos propios de gente mal educada ó educada religiosamente.

Quiéren por la fuerza, que todo el mundo sea de su madera, y ahorcarían como tantas y tantas veces hicieron, á los muchos que estamos separados del catolicismo.

¡Farsantes! Apedrear los entierros civiles, aquellos entierros que no los acompañan los mercaderes como los que Jesús expulsó del Templo, y en cambio, por voluntad de ellos mismos, los hay uno ó más diariamente.

Madrugad un día, ó sin madrugar, esperad la hora en que el coche de caridad va á recoger los cadáveres de los pobres (pobres de dinero) en el Hospital y vereis como se llevan aquellos desgraciados.

Solo los acompaña una cruz encima el coche conocido por la *pastera*; nadie más; ni un solo cura por caridad! solos van con los muertos los

dependientes que el Municipio tiene al efecto destinados.

¿No son esto, entierros puramente civiles? Sí, todo porqué son pobres.

Luego se enfadan, si llaman á la religión que así obra religión del dinero.

¡Sarcasmo de la historia! Esos estúpidos que pretenden representar á aquel gran Jesús, cuya túnica pobre, impregnada por el ambiente de las muchedumbres, de los leprosos, de las mujeres abandonadas, sea sustituida por sotanas perfumadas y anillos de considerable valor.

¡Aquel Jesús, que para todos derramaba consuelo sustituido por unos, que los consuelos les valen lo que á un Abogado una consulta!

Continuad, carundas, desde las columnas de vuestro periódico, insultando á los que no piensan como vosotros, tarea vana, porqué después de no convencer á nadie, os dais á conocer por los que aún creen en vuestras hipocresías y cuentos malsanos.

En los exámenes últimamente celebrados en Madrid ha obtenido el título de Profesora Normal, con calificación de sobresaliente en los ejercicios de reválida, la joven señorita de esta ciudad, doña Celestina Vigneaux, sobrina de nuestro estimado amigo D. Ferreol Cibils.

El éxito que en sus estudios ha alcanzado dicha señorita revelan una inteligencia poco común en el sexo á que pertenece, por cuyo motivo no dudamos en afirmar que siguiendo la señorita Vigneaux por el camino que ha emprendido no tardará en ser considerada como una gloria del magisterio español.

Felicitemos á la novel profesora Normal, así como á su señor tío, á quién también alcanzan los lauros de aquella, pues, bajo la tutela del señor Cibils, ha logrado de modo tan brillante, el título de referencia su simpática sobrina.

En Castelló d' Ampurias hay un Secretario, el cual, de acuerdo con el *Alcalde de Monterilla* cometen toda clase de barbaridades contra nuestros amigos del Municipio, que no estan dispuestos á secundar sus planes.

Nos escriben diciéndonos que antes de ayer, al presentarse á la sesión inaugural del Ayuntamiento los señores concejales electos D. Pedro Planas y D. Sebastian Sala fueron arrojados del salon dándoles la excusa de que no habían presentado la credencial tres días antes.

¿Cabe más cinismo?

Llamamos sobre el particular la atención del señor Gobernador á fin de que corrija los desmanes de aquellos caciques.

Como que nosotros conocemos á este señor Torres secretario de Castelló d' Ampurias, sabemos que es capaz de cometer actos contrarios al *sentido común* como los que nos indican en carta nuestros amigos.

Pero tengan paciencia, que cuanto más consienta el gobierno abusos como el de marras, más acelera el día de la Revolución.

Ya ven ustedes, todo eso, para poder repartir á su gusto los cargos del Municipio.

Todo se comprende en este mundo; el otro día se celebró un juicio de un sujeto que por tres pesetas mató á otro.

Señor Administrador de Correos:

Un suscriptor de San Daniel, se nos queja porque no recibe nuestro periódico.

Nos conste que la culpa es del cartero de aquel pueblo.

Suplicamos corrija este abuso.

Mañana se celebrarán elecciones para constituir el Comité Regional en todos los pueblos de Cataluña donde los federales estén organizados.

En el próximo número daremos cuenta del resultado á nuestros lectores.

TIJERA Y PLUMA

Un licenciado de Cuba, herido y aun no curado del todo, turberculoso y anémico, fué encon-

trado en una calle de Jerez de la Frontera tendido y arrojando sangre por la boca.

Un guardia municipal lo cogió cariñosamente y lo llevó al Hospital, donde, después de negarle una taza de caldo y llenarle de improperios porqué no se había quedado en el Hospital de Cadiz, lo arrojaron á la calle, por la que continuó el recorrido de su dolorísimo Calvario, con los ojos llenos de lágrimas y el pecho henchido de angustias.

El hospital está dirigido por hermanas de San Vicente de Paul.

¡Que bien estarían en el cielo esos ángeles de la caridad, ó fregando suelos, ó lavando en el río!

¡Pobre hijo del pueblo! Fué á Cuba por no tener 6.000 reales, se batió por defender intereses ajenos, sufrió hambre, derramó su sangre, contrajo una enfermedad que lo llevará pronto al sepulcro; y cuando regresa á España no encuentra ni una taza de caldo en un hospital explotado por el clericalismo, ni un rincón donde reposar unas cuantas horas!

Habladle ahora de la patria y la religión á ese soldado, y apartaos inmediatamente por sí, al escupir sobre ellas, os salpica el rostro su saliva.

**

Una distinguida escritora francesa ha dado una conferencia desarrollando el siguiente interesante tema:

«Influencia de la mujer sobre el alcoholismo.»

Y, al decir de los periódicos, demostró cumplidamente que la mujer puede evitar el vicio de la bebida.

Pero como la mujer es también un vicio, ahora será preciso dar otra conferencia sobre el siguiente tema:

«Influencia del alcoholismo sobre la mujer.»

¡Y en paz!

**

El autor de los *Laligazos* de *El Norte* dice que quiere arrancarnos la lengua y quitarnos los ojos.

¡Que buenos sentimientos tienen los de *El Norte*!

Para hacer eso, ha de esperar que se levanten *partidas* como las que asesinaron á los de Ripoll y Llayers, ó que se restablezca la INFAME INQUISICIÓN.

Cará á cara no consentiremos á nadie semejante criminal entretenimiento; antes caerá desplomado en tierra, quien se atreva.

O sinó, á probarlo *buen mozo*.

E. GUANYABENS y sas poesías ALADES

(Barcelona, tipografía *L' Avenç*, 1897.)

I

La poesia catalana ha tingut durant los últims anys una transformacio, filla de las corrents del temps y de la millor intensitat y notable progressio de l'art. Lo renaixement de la llengua regional estava poch menys qu'estancat, en rutinari motllos, en un teatre emprobit del que sols resaltavan costums locals, reproduhidas y manosejadas sempre. La novela limitadissima y la critica, á la pérdida del Yxart; petita y raquítica en extrem.

Y era que s'havía establert una condicio precisa y estreta, ab *Jochs Florals* de més valor tradicional que valer literari, ab poetas nomenats Mestres en *gai saber* que no vehuen mes enllá de la Patria, fé y amor, cantadas sempre al mateix tó; d'escriptors que més que produhir obras novas, com si estessin fasilissats, no pasan de lo que 's deya y escribia ara fá vint anys... ¡vint anys que son un sigle en las relaciones literarias de tots los pobles, ab los nous géneros que 's cultivan, ab los moderns ideals, basats en la ciencia y en la experimentació, que han revolatat lo concepte de l'art y de la literatura! Axis se ha format lo element vell y lo modernisme. Als Balaguer, Ubach y Vinyeta, Matheu y altres ha vingut un reviscolament de joventud, una explosió de ideals portats de lluny y cultivats ab allectació é independència per espents lliures que s' han confós

en una agrupacio que per sas tendencias y produccions s' ha calificat de *modernisme*, generacio mes ductosa que creyenta, racionalista que tradicional, patriota però humanitaria, ab desengany y coratge de vida, ab caracter propi y no confós en lo tradicional. Y en lo concepte aquest se pot estar á Casas y Carbo, Maragall, Massó Torrents, Rusinyol, Fabra (P.) Gener, Aladern, Ignasi Iglesias y altres que en esfera més modesta han treballat molt en la afirmació y protesta que representa lo modernisme.

Un dels primers que en aquest estart figuran es l' autor del libre que 'ns ocupa, verdader poeta, de probada ilustració, de sentiments elevats y progressius y de concepció vigorosa, de inesalladas produccions, natural y expresiu sense caure en ridículas sensibeleas. Es poeta expontani, ab refinament inspirat en la bellesa y la canta ab la precisio del clásich, ab aquella puresa d' inspiracio que tenen poch. que sols pertany al geni. En la diversitat de tants y tants escriptors te un sagell propi, que 'l fa gerner d' Apeles Mestres y de Joan Maragall, pero gerner que no 's confon que te llenguatje seu, imaginació seva y una factura eminent personal. Veu en lo modernisme quelcom de fibra y energia y la lira robusta no está cohibida, evitantse aixi que degui escriure lo que la versificacio demana, com pasa ab versificadors á qui falta l' ideal poétich. Enamorat de aquesta psicologia verament artística que ha inspirat á decadentistas y simbolistas, escriu algunas composicions que sense decaure se llegeixen ab fruyció, revelant la empena que té Guanyabens pera escriure ab las darrereras innovacions.

Soná per primera vegada lo nom del autor en nostres oídos, quan en los *Jochs florals* del primer diumenge de Maig de 1888 alcanzá lo primer premi. Elements reaccionaris del catalanisme convertiren la festa catalana en cortesana pera obsequiar en lo Palau de Bellas Arts á la Regent, aplasant la repartició dels premis. Molts mantenedors demócratas no pasaren per aquesta adulació, y convocaren lo Certámen pera lo día que debía celebrarse y se celebrá en lo Teatre de Novetats l' acte aquest. Foren jurats entre altres los Sres. Conrat Roure, Valentí Almirall, Vallés y Ribot, Lasarte. Després llegirem poesías de Guanyabens en *L' Avenç* y altres publicacions catalanas, com també escoltarem composicions corals en los concerts de la Societat «Euterpe.» Nostre autor s' ha fet aceptar pel públich com conegut, y los *intelectuals* lo tenen com un dels millors poetas de la terra, per la virilitat de sas estrofas y per la delicadesa de sos sentiments.

Guanyabens com escriptor es modest; val, y sos amichs l' hi han pregat que publiqui son libre. No es un principiant pero sent lo temor del que comensa y dupta si deu publicar sos verssos. Com la factura del libre indica, volan sas poesías, las formigas aladas que 's dirigeixen al ideal, al cel pur y blau, abandonant las tascas de la terra, y al publicarlas, á la amistad las dedica y de sos amichs se despedeix al tancar lo volúm, que es preciós y me fa l' efecte de estoig que enclou veritables joyas que per tots serán admiradas. Escoltem al autor quan endressa lo libre de poesías:

«Aneu, filles del cor; del jou que us oprimia benévola us ha tret per sempre l' amistad: valgen ó no valgen, nos obre avui la via: avant! no us façin por ni vents ni tempestat.»

Y en l' *Adéu-siau* en lo dupte de sa vida, de sí tindrà desengany y si s' aclarerá lo sol de sas ilusions,

«está segú, bé prou que 'l cor m' ho diu, que no veuré apagat el xardorós caliu que 'm fa estimá i fruir l' essencia indefinible d' un no sé qué increat que no hà de finir mai, d' aquét misteri etern que vibra per l' espai planant lleugerament per sobre lo tangible.

Y aixó es la poesia que sent y sa influencia explica l' autor en aquestos verssos, declaració hermosa y aspiració sublim:

«Que digne 'l fa, an el mon, de que com á germans del un al altre extrem ens dessim tots les mans boi fent-lo trontollar del goig de l' encaixada i, unit tot-hom pel llaç del Art i del Amor, restés el ronc canó com sembol del horror i fos cada nació per l' altra respectada!

Aixís, al donal'ris avui el meu adéu-siau, mon cor, esperançat, en l' illusió s' complau de que 'ns veurem de nou en la regió serena per on fantasiós divaga l' esperit, on mai es pon el sol, on sempre, indefinit, aquell sublim respir misteriós halena.

Salut, i que la sort allargui 'ls nostres anys.

Adéu-siau, amics; adéu-siau, companys.»

Entre aquestas composicions s' hi enclouen las cinch series de poesías qual nom indica l' objecte y la tensió del ánim del autor al escriurelas: *D' altre temps*, recorts d' una joventut; *Resurrecti*, esperit filosófic y conreu d' ideas; *Glops de fel*, lamentacions de tristesa resignada; *Pinzelladas*, tipos y descripcions y *Esperança!*, convicció ferma y desidida á continuar lo combat de la vida. De totas nos ocuparem, manifestant las impresions de la lectura de «ALADES».

J. BÓ Y SINGLA.

Á ELLA.....

(Mis llaves)

Esta llave dorada es mi alegría
la esperanza, el candor.....
es de la caja que guardó Emilia
cartas y versos de mi ardiente amor.

Esta gótica llave es el testigo
de una dicha sin par:
es del armario en que guardó conmigo
prendas y joyas del deshecho hogar.

Esta llave de hierro es la que encierra
mi fé, mi juventud;
guarda el tesoro que adoré en la tierra,
es de una caja ¡es de un ataud!

Cada llave es de suyo misteriosa;
¡ella me las dejó
para que alguna mano cariñosa
las arroje á la fosa
donde el último sueño duerma yo!

OTRO DE TROPA.

RIMA

¡Me dices que es mi amor un imposible!
¿Y que me importa ya?
Una estrella lanzada al firmamento,
una gota de líquido en el mar,
en esa inmensidad de olas y estrellas,
¿qué espacio ocuparán?
En la senda de abrojos de mi vida,
un imposible más,
en lanzar una estrella en el espacio:
¡una gota de líquido en el mar!

J. G.

Gerona: Imprenta de Pablo Puigblanquer.

Tienda de Comestibles

DE

Antonio Barguñá Boxa

Rambla de la Libertad, núm. 2

GERONA

Especialidad en conservas de todas clases.

Precios reducidísimos.

AGUA FERRUGINOSA

CARBÓNICA

DE LA FONT DE 'N LLIURE

Se espnde en botellas á 15 céntimos una y se admiten encargos para servirla á domicilio en la Rambla de la Libertad, núm. 7, tienda y Escala de 'n Mora, núm. 10, tienda, (*Torre de Lesna*.)

ABONOS para 12 botellas, 1'50 pesetas.

MEDIO ABONO, 0'80 pesetas.

Nota.—Desconfiar de los que digan que también expiden dicha agua.

SECCION DE ANUNCIOS

ALFREDO RAMIRO TORRENTE

CIRUJANO DENTISTA

Sucesor del Doctor BACH-ESTEVE

PROGRESO, 21, 1.º

Taller de Torneria DE JOSÉ FONTAN

10, Herrerías Viejas, 10

En este Establecimiento se confeccionan toda clase de artículos de tornería para muebles.

Gran Hotel del Centro

DE JOSÉ FITA

Ciudadanos, 4. — Gerona

Establecimiento de primer orden. Mesa redonda y restaurant. Coche de la casa á la llegada de los trenes. On parle français.

Construcción y venta de los únicos aparatos automáticos é inesplosivos para la producción del Gás Acetyleno.—Depósito de Carburo de Calcio y mecheros alemanes garantidos.

FONDA Y RESTAURANT PENINSULAR

ANTIGUA DE SAN ANTONIO

Progreso, 3, Gerona

LA UNIÓN Y FÉNIX ESPAÑOL

Compañía de Seguros
contra incendios y sobre la vida

Capital social. 12.000.000 » pesetas.
Primas y reservas. 44.489.006'36 »

Capital satisfecho por siniestros de incendios en el año 1896, dos millones ochocientos mil veinte pesetas treinta y dos céntimos.

AGENTE EN ESTA CAPITAL Y SU PARTIDO, D. Leandro Comas.—Santa Clara, 1.º 3.º

Representante del Estomacal Bonet.

SASTRERIA

DE

Narciso Viñas é hijo

PALAFRUGELL

Novedad—Prontitud—Perfección

Este establecimiento recibe los encargos en San Antonio de Calonge (casa Lázaro Barrera) y en San Juan de Palamós (casa Ausella) todos los Domingos.

ABANICOS—SOMBRILLAS—BASTONES

GRANDE Y VARIADO SURTIDO

á precios reducidos

FEDERICO MARESMA.—Gerona

SASTRERÍA

— DE —

EMILIO MARI

Ciudadanos 10, Gerona

EMILIO TEIXIDOR

3 - BESADÓ - 3

GRANDE Y VARIADO SURTIDO

PARA LA PRESENTE TEMPORADA

Guantes, abanicos, sombrillas, bastones, corbatas y demás artículos especiales de la casa.

Precios reducidos.

Latonería y Fundicion

— DE —

Enrique Gallostra

Ballesterías 27, Gerona

ANTIGUA POSADA DE JUAN BARRIS

Casa La Quima

SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO
SE SIRVE Á LA CARTA

Calle del Carmen 2 y 3, Gerona

L'UNIÓN

COMPAÑÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1828

Reconocida en España por Real Orden

Esta Compañía, la primera de las compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas de alumbrado, del vapor, de la dinamita y otros explosivos.

Capital social.	10.000,000 Francos
Reservas.	9.365,000 »
Primas á recibir.	75.183,878 »
<i>Total de garantías.</i>	94.818,878 »
Capitales asegurados.	15,559,869,308 »
Siniestros pagados.	202.000,000 »

SUCURSAL ESPAÑOLA.—Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, E. GES.
SUBDIRECTOR EN GERONA.—D. JOSÉ BAGUDÁ, Progreso, 18, 1.º

ZAPATERÍA «LA ECONÓMICA»

DE

LLOBERAS Y COMPAÑIA

Calle de la Cort - Real, número 21.—GERONA

Los dueños de este Establecimiento ponen en conocimiento del público que en su Zapatería encontrarán toda clase de calzado á precios sumamente limitados.

Servicio á la medida.—CALZADO para caballero, desde 6 pesetas arriba.

» » » » » señora, » 4 » »

También encontrarán toda clase de CALZADO para niños y niñas á precios muy reducidos.

GRAN TALLER DE EBANISTERIA Y SILLERIA

— DE —

FELIO INGLADA

7, Plaza del Aceite, 7

Restauración de toda clase de muebles

MUEBLES

F. DURÁN

11, Ciudadanos 11,

Quién visite este establecimiento encontrará un grande y variado surtido de todas clases.

Agua Minóxima

No quiero tener mas canas
y así la semana próxima
me voy á teñir el pelo
con la tintura MINÓXIMA.

ABISINIA

Tintura instantánea para el cabello y barba

ÚNICO PROPIETARIO

Maximo Fernandez

Proveedor de la Real Casa, Gerona

Nota. No dejarse sorprender con la Abisinia que expende un alpargatero que tiene... Higiénica.

Máximo Fernandez.